

Книж. 8

Лит. 175

Мана
Савва Бад

207

LIBRARY OF THE UNIVERSITY OF TORONTO

№ 207

519

(۱) ماناسی باقر دن تور تنیس ذاقیفاسی ر آته مردن قن
قانیکه ییدی آغاشی اوتون آسی (ثنائی ریبه) قاننده
نکاهنده بولغان قندان (قبا به) دنگا ص (ده پ) آنداس
قانیکه یی ده پ آیتیپ که تکه ده امشی آته مر اوچ
کرتو و غناب بولپناه که آفساقاکی
اه کینن ابوالعاسم که پنه بس ش آته مرد آته مر قاننده لوکی
قارا کیش اده که قارا قلمدی قاققمارخان (مکل) بولسوق
اده که به باش سما مارقان، آراسی بوقار، آپاشی که یغ
جنوبی چهار پلوی، کوزه بالیش جانش ادو رال ساوی
قاسمپ ده کیز یغ چرس ششول آراد ابولساقا که هر
له ردی سوزاپ تورخان مسلمان تور که اده که
باشتا اؤغور آتالفا اؤشیلور اده که اؤگن
قارا بولغان قندان آته مرد قانندی قارا قان دیمپ دا اتا
شوقه آغاشی اده که آته مر قاندا قارا قان ایل
مانا سقا سیکسیر کلب باشتا مسلمان بولساقا
امشی (عرب) دان قطب الدیکه دره اؤنده فرس هم زین
قنزله شایره رگنده قانتشکاشایه خان، شایره
مه گنده آتاسی انالق، بالوسنی قورقاسی، اوتکون
کتر پده آیتیپ اوتدی آندی بانشی همدو کوقاق مانا سقا
آپسات قاریننا توریتق بالولاردن تارتو و غناب هر
خوب به بنگله قالیچ که تکم زندگن مانا سقا کوندا

با سقا سقا نده یغی آته مر قانده اؤکچن کورپ
مردن مسلمان اده که ند یگه بنگه ندن کیز
نجان کون لیسیر پ قنول سما البای خان، اده که دوی
پشتیکه ن اده که ن

سینه آلکامه پت که بس قاندا ی اؤکچن قوی
بب اهرمانا کی اؤز اقداسه لهور تک ایا قریپ
ن اؤ لوقو قوی آلکامه پت اؤ لهور اکتیف
لایق چورالاردن بارینی
بک اده لینه ن نامانده بولساقا که رینن
دان بار یی ده پ آرتا بار بار قن اپت
ایلیقن نوسقان قن تا بلعیای
اه رسانا سی اؤ با عیفا قالیچتر
کوزینده ده پ آتا اؤ لیده اقن بولسقا
پ هر سه ده پ سورا می بالد اب اده لیکن
بهر رینن آتا قنوقون دان بار یی ده پ
بک بکینن ادینا مانا سی آلچی
باشتیپ آرتا بار بار پت
بیلنن اده که کلب آلکامه پت
بچان قالیچتر قارا بور کون که پ سوزان
پ سوزاپ قارا بور کقا قانه که پ آیتا
دم قانیشینن اؤکچن
بده آقیات قانش دنگه ن کیم ده دی

بقوی

قاقتشیغه آلماکه ایلدی. اهندی قاشم کورده
اهرکه سینده اوینده هاتقاندر شورده
اهندی آلمامیت ایلدی اهرکه دهگه کورده دی
قارابورک شوندا که ب آیات. قاتوز کورده
قلدی کورده توکنی کورت کورده که ب له که
قاقتشغالدا غایب قاراپ شتور قورده قی آقید
شتور یغان قایب ای آقیدوی سولور و ده که
کورده که که ب له که ب کورده. آسن اوینده درده
قارابورک آقیدی قانچا که ب. آرمونون قاراپ
آق اهرکه چکه قارابای آل شون مه نه آلمام
باشیریکه تسی شوق قایب ای. کورده کورده
قاقتشیغه ماغنا آیات ده پ. آلمامیت ایلدی
قور کورنده قیلدیها. باتشوق قلفاه اهرکه
آق قومه نه بالبانق. اورغنا چیمه که
چوکه بولغاندا هورت سولیه ب.
چوغال اولشکه اهرکه ده پ آل بویان بار ب آلمام
آقیدویین اوینین آدام بار بی مندا ده پ
اهشیلگنده سوردی اولتر غان تورده آقید
اور وینان تور بادی آدام منن آدام چاق
آنگه کم ده پ سوردی اهر آلمامیت که ب آت
هن آلمامیت که ب آقید بات بار بی مندا ده پ
باشیر غان چاغی کورده ب. سوزار او شتور

آلمامیت آقیدوی
آقیدوی قایتین
هاتقاندرده پ باتیر که
باشیر ماغنی قیر ده پ
ماغولادایت بیلده پ
سوکیا سون کورده پ آلمامیت
سوزار که ن ده گرنی
آقیدوی آلمامیت
چای قایتا که لپتر
باشیر او یلر که چنه
بالوم قاید ابار که ده پ
بالو شالار ده پ قاتندی
قییه بار بی قور غن دا
قن بار ده پ او غیب قیپا قتا
سامار قاندا قشما قتان
قانتشور سوزار قارادم قانتشور سوزار آلمامیت
من قانده تکه نده دو و لادم. سه گن کورنده پری هاتقان
سه پتی قن دان تا بام ده پ. چیم آلمای قور و رادم
سوزور دی آقید کالفاشی. سوردی. باشیر بلیق اهرچه
سوزیتینان بر کورده پ مندا آلمامیت که ب آیات
اش قلفن بات اولدی ده پ. مه و بر اهرته هر لاد چ
ادز یلدا قور بیلد قارابورک منن آقیدوی

قاتله ده پ تو بی بی بویاق ده پ - قالند که م ز ن قانیویان
 آت لقمه نه ن رابعابا اهر لیلکله مه نه اهر که به کی
 چو جری بولسا قاتله ده پ چورتی باری بی بآق ده پ
 قار بوز که م ز ن آقبیلای قاتینم ده پ اویلو چسین
 قاراب توز نسام قاق اورگا قادم کیوه ی بویراقسین
 بو نسور دی آنتیب سالغاشی - آلماسیم ت نسور ای ارکی بی
 آستد اهل آبیان بوز موینف ا آیاب آلفاشی
 آر بر آقلا دیلو بیف بآقیر یکن بو لمرده ن
 بالستیر بی که بقا قانغاشی اوشا بویان توتقالبای
 بای هبا قیقا بارغاشی آدام زات به نده که
 اله نه قانچا (ق انی بار آقیر تدر کوننده
 (سورال) نسور ار قارزی بار بیلیم لگله آلال آراسدی
 بو دو نینده العاشی هباشا بولار ن اولدی
 هبامان آنتیب بره ونه که و نینده سال با مال اولدی
 کور که قاتیب چور که نده کور رگره ا که ن قدره
 مه ا و کور که قار الدی قار الدی بالاکه مه نه بولیم
 قار اغانه آتام سینه بولور که قار اکره چوقا اچ اشدن
 قات هباشا قاتان بولور که آبیوناسر سوزیلر که ن
 (آیات - حدیث) دار سنی بار - آغانا بولغان بالاکه
 قانای آلتی قارزی بار آذالکسینه قارزی نینکه
 آلبینکه چه تکه بوزینه آنکه تویون سوزیمکاشی
 آتلماسقانه کشته ریق آتسه هباشا قشش قوشکاشی

اهر که م تالاب برکن سوزکه اهر که له تب اهر مه گی
 اهر کنجیسی بالوغاشی (تغنه) سره اولدوان
 آلا شغام به رمه گی او چنچیمسی بالوغاشی
 هباشا که له رز اولدی قانیتیب آرام اولدی
 تورتی چیمسی بالوغاشی (سنت) قلبی سالغاشی
 آلالاب آتقوشی اولتر غنیر ب آلفاشی
 به شنچیمسی بالوغاشی بالوشه بار بی تالابی
 آقیر کی به نده بولغان کورک اراستق قاشی آلا ری
 آکتیچیمسی بالوغاشی میکنده بکه قار مایق
 مولدا قلب آلماشی آندان کیسه آخاشی
 بالوغاشی توشه رسا ملکاشی قوشیمسنگله هباشا قشش آتمدی
 آنکه هباشا اویلو نسام سرکه آنتیو و چی داتمدی
 آنگه اوز اولاپ هبوز ب تالو دان تاپیم آق موه آنی
 آبیوناسر نسام آنی آتام آنی کور به درگ
 بولسوزک بالام مولدا ده پ اویسی آلبی سوزرنتان
 اوششقا مه شی به ربه درگ آبیوناسر نسامانی
 ادرن تورت کونند اچنده ادرن تورت توشی که چنده
 هبیمه سارگن کون بولدی توزن کور ب دور اقدن
 اوششقا قاران تون بولدی به تم کور دم به پیشدن
 به پیشدن هبوزن کور گنده ناردایغان قوشلدم
 دور اقدان کور گن کر پیشدن هبیمه کون کور ب دور اقدن
 به نده بولوب هباشا الپ به نکه بکنده اولمگر

۷
 که لکه ناک قدم که شتی
 ۷ پرنده گزای پر پر که
 (عین غم) کورب افشانی
 جامان بو شتمان قالفامی
 او کینچیکه قالفامی
 (حق) تعالی ننگه اه کچیسسی
 قالفقا قارب بار پر پوروسی
 آیزنا سر تو جاننا
 هشتینا کرگز ده پ
 قاندا یلیغنه بلکر ده پ
 (حق) یغیر همی ایه سی
 پایغامباران که پیسنز
 بار جاننا قارب بار به و پیسنز
 اوسده هر وقتانه کوردی
 دوزاقتان قالدیم که پیشکر
 آتس (جننت) به پیشکر
 آده ب نالپاروک تار پتی
 جاننش لبر که پها پیلد
 (جننت) به پیش قالفامی
 اوج ندرسم آسوکبار غنا
 آرنه رده ب آیتور غنا
 چه تر کونش - لبر کونش
 لبر تر کون کوردم به پیشتی
 دوزاقتان که پیشتی
 جان بولب دوزین که لکره نکر
 او کسب ب اییلد پها کبار
 (حق) یغیر مصطفی
 به ننه سین دیکه چا لیب
 پایغامباری خدانی
 بایانه آیتیم مولادم
 جان رگوس (جننت) دن
 جاننا شتلا پ تور غنامی
 (عالم) غنا قیدیکه نه بایله سی
 بار خدانی بر لیکس
 اهر که سی اهر کس دوزینچی
 جاننا غنا سوسولار کس
 خالو پ تلموم کوردم ده پ
 آیتیم جان سوسوم قیدیدانی
 آتس بشتیم ای اییلدوسی
 جاننا تعان به ر پ تله کس
 جانندان که لیب آیلدی
 اوسم لبر تبهی قالفامی
 آیتیم لبر تبهی قالفامی
 لیبیلما ی آوزدم پوروس
 ۷

۷
 قاتقیر غم باشن لبار پ
 (سوج محفوظ) لبار دوزدان - آیزنا سر ساهامانی
 لبار دوز غنا کوردم سالفامی - کور کیمکه کورنیمه
 کورب آمدن (ملکتی)
 دایره بولغان اوزیمه
 چه تر کونش - لبر کونش
 کبر اوزندا اولتردم
 اوسم آیتیم پ کون سوسو
 (عالم) چیلدیکه (لیکیت)
 مولدا غنا پر بهی سله قالدیکه
 آیزنا اوقیب پور کوردم
 اهر که سوز او قیدیم دن قالدیم
 اهر کس دوزین بولغانی
 کورننگن تامام کورنیمه
 قارب پ تور سنا کس اوزیمه
 آلب قارب اوستانندان
 (حق) بار لیغنه بلکر لیبای
 اوسدم دینه پلدردم
 قارب دن قالفامی کور کوردم
 قوتیلیم بالو کارزینان
 خدانی سالفامی (همی) نا قاتسه آلب به رمه لکره
 قارب در آتا مولدینگی
 قارب دالکن قارب بور کس
 قاتسه لباتات قوتولندا
 عیمالا بیدن تور کسوزندا
 عیمالا بیدن سناوزندا
 قارب دالکن قارب بور کس
 آلیکجه لبر کون می
 قاتقور کور کور کور کور
 اوج لبر کون کور کور کور
 قور لیبما شوشتی بالکند
 قیا ایما توبلیا سنان
 ۷